

ESPACE CULTUREL LA TRAVERSE

2015
2016

MUSIQUE
COMÉDIE
THÉÂTRE
HUMOUR
JEUNE PUBLIC

LE BOURGET-DU-LAC



SWITZERLAND
CONFÉDÉRATION SUISSE

Le mot du Maire

En dépit d'un contexte budgétaire global difficile, la Commune du Bourget-du-Lac garde le cap en matière culturelle et réaffirme que la culture est partie prenante de l'identité communale. La culture est en effet génératrice de lien social entre les individus, elle incarne notre identité, notre créativité et notre être tout entier, toutes ces notions si importantes en des périodes de crise.

Le rideau se lève sur une nouvelle saison qui marque une fois encore la volonté de vous proposer une programmation ouverte à la diversité des arts de la scène.

Dans une société de l'immédiateté, du zapping, du formatage, de profondes mutations, nous avons plus que jamais besoin de conserver notre curiosité, nos envies de découvertes, de développer notre esprit critique.

L'accès au spectacle des jeunes, quelque soit leur statut, étudiant, salarié, demandeur d'emploi sera facilité cette saison par l'application d'un tarif unique de 8€ à tous les spectacles. Nos partenariats avec Cultures du Cœur, l'Université de Savoie, Atout jeunes et le dispositif Clés collège sont maintenus, de même que nos tarifs de billetterie.

Bonne saison culturelle à tous

Marie Pierre François
Maire du Bourget-du-Lac

Le mot de la chargée de programmation

Voici la nouvelle programmation avec son lot de découvertes, de surprises, de rêves, d'interrogations, d'émotions à partager.

L'originalité, l'audace, la réflexion, le croisement des arts, un juste équilibre entre artistes de notoriété avérée et artistes en émergence, que nous sommes heureux de soutenir par des accueils en résidence, ont présidé à son élaboration.

Comme l'humour permet de dire avec légèreté quelques vérités ou d'aborder des sujets de société, il accompagnera de nombreux spectacles, qu'il s'agisse de théâtre ou de chansons, et de spectacles pluridisciplinaires. Comédiens et artistes vous confieront également leur vécu, leurs expériences, parfois leurs aveux difficiles mais essentiels. De nouveaux rendez-vous vous seront également proposés : un apéro danse artistique pour tout savoir sur les relations entre les arts et la science, et des conférences musicales, *Les heures de la musique au Priuré*, qui vous donneront les clés pour découvrir et mieux comprendre la musique.

Venez TOUS partager ces moments d'échanges, d'émotions, proposés par des artistes d'horizon très divers, prenez le risque d'assister à des spectacles atypiques, inhabituels, venez nourrir vos imaginaires des univers artistiques des équipes qui seront accueillies cette saison.

Nadine Belly

JEUDI 24,
VENDREDI 25,
SAMEDI 26
SEPTEMBRE 2015
20:00



TOURNOI INTERNATIONAL D'IMPROVISATION THÉÂTRALE

Comme chaque année en début de saison culturelle, la scène de la Traverse est investie par une trentaine de comédiens qui vont confronter leur talent et capacité d'improvisation lors du Tournoi International d'Improvisation Théâtrale organisé par le Théâtre d'Improvisation Théâtrale de Chambéry et de Savoie (TICS) et la MJC de Chambéry. Cette nouvelle édition - le thème reste une surprise - sera à nouveau résolument internationale puisque seront réunies sous les projecteurs cette année : la sélection belge, la sélection italienne, une équipe suisse, une équipe française invitée et bien sur le TICS de Chambéry. Comme chaque année pour ce grand rendez-vous de rentrée, le public choisira à l'issue des différentes improvisations, l'équipe qui lui semblera la meilleure.

L'ensemble des équipes jouera tous les soirs

Le jeudi et le vendredi, phase de poules sous forme de relais, le samedi, petite finale pour les trois dernières équipes des poules et grande finale pour déterminer le gagnant de ce tournoi.

Plus de trente comédiens sur scène durant trois soirées, dans la complicité et la convivialité, de belles soirées pleines de surprises et de rebondissements en perspective !

TARIF UNIQUE 9€ POUR UNE SOIRÉE
POSSIBILITÉ DE RESTAURATION RAPIDE SUR PLACE

LES AUTRES RENDEZ-VOUS AVEC L'IMPROVISATION

SAM 30 JANVIER 2016
20:30



Meurtre à La Traverse

8^{ème} édition d'un spectacle d'improvisation théâtrale qui met en scène six comédiens du TICS. Six nouveaux personnages se retrouveront sur la scène de l'Espace La Traverse, mêlés de près ou de loin à un crime qui va être commis sous vos yeux et dont vous devrez découvrir le coupable. Au public de mener l'enquête, en orientant l'histoire, tous les scénarios sont possibles et s'écrivent en fonction des choix du public.

TARIF UNIQUE 5€

SAMEDI 21 MAI 2016
20:30

Matches d'improvisation théâtrale

Plusieurs équipes de comédiens de diverses villes françaises vont s'affronter et donner le meilleur d'elles-mêmes lors de matches d'improvisation devant un public qui votera, à l'issue de chaque improvisation, pour l'équipe de son choix.

TARIF UNIQUE 5€

SAMEDI 03 OCTOBRE 2015 | 20:30



CONCERT ENSEMBLE MUANCES

Le chœur de chambre Muances fut créé en 2011 par Jean Raphaël Lavandier, bien connu en terres savoyardes, dorénavant artiste lyrique baryton-basse après un parcours éclectique entre enseignement du chant dans différentes associations et conservatoires de musique, direction de chœur et participation à de nombreuses productions lyriques.

En partenariat avec l'orchestre de musique ancienne du Conservatoire de Meylan, Muances vous propose en cette entrée de saison un concert articulé autour du *Gloria* de Vivaldi, en version Chœur et Orchestre de chambre sur instruments anciens (clavecin, hautbois, violons, flutes à bec, violoncelle baroque...).

Au programme également des pièces de Monteverdi et quelques surprises du chef !

LIEU Église Saint-Laurent,
le Bourget-du-Lac

RÉSERVATIONS
OFFICE DE TOURISME
04 79 25 01 99

TARIF NORMAL 12€

TARIF RÉDUIT
ADHÉRENTS FÉDÉRATION
MUSICALE DE SAVOIE ET
- DE 18 ANS 10€

-DE 12 ANS ET
DEMANDEURS D'EMPLOI
GRATUITÉ

VENDREDI 09 OCTOBRE 2015 | 20:30



QUAND SOUFFLE LE VENT DU NORD

Un message reçu par hasard peut-il bouleverser une vie? Emmi Rothner adresse un mail de résiliation au magazine Signe. Son courrier arrive par erreur dans la boîte mail d'un certain Léo Seigné. À une lettre près, les deux adresses mails sont identiques. Il le lui signale. Elle s'excuse...

De cette faute de frappe, et après quelques e-mails courtois échangés, une correspondance s'engage donnant naissance à une amitié de plus en plus intime. Nait alors la tentation d'une rencontre réelle. Mais la question se pose : les sentiments envoyés et reçus par e-mails pourront-ils tenir et faire face à une vraie rencontre ?

Entre désir, fantasma et humour, cette comédie sentimentale explore avec finesse la naissance du sentiment amoureux.

Aujourd'hui, dans notre société, des milliers d'hommes et de femmes utilisent ce mode de communication qui bouleverse les critères classiques de la rencontre amoureuse.

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

LA MARSEILLAISE « Une pièce rafraichissante, pétillante comme des bulles de champagne »

LE PARISIEN « Les deux comédiens sont français, la mise en scène est assurée par la jeune allemande Judith Wille, et la scénographe Denise Heschl est autrichienne. Ensemble, ils ont adapté un succès littéraire traduit dans le monde entier. Cette comédie sentimentale est d'une délicatesse fort bien servie par un couple tantôt plein d'humour, tantôt mordant. »

DE Daniel Glattauer

MISE EN SCÈNE

Judith Wille

AVEC

Caroline Rochefort,

Stéphane Duclot

CATÉGORIE B

TARIF NORMAL 21€

TARIF RÉDUIT 17€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

JEUDI 15 OCTOBRE 2015 | 20:30

VENREDI 6 NOVEMBRE 2015 | 20:30



LE DALAÏ... ET MOI !

DE Sophie Forte
MISE EN SCÈNE
 Eric Bouvron
AVEC
 Claire Gérard,
 Brock

Le personnage interprété par Claire Gérard, réalise qu'« après une grande carrière qui n'en finissait pas de commencer, il fallait que quelque chose arrive. Partir là où il n'y a pas de bruit, pas de téléphone... »

« Je suis une fille branchée, hyperactive, organisée et... Ma vie est une catastrophe ! Alors, c'est décidé : je pars faire un voyage initiatique au Nord de l'Inde, dans l'Himalaya. Un trek de 15 jours. Ça va être dur, mais indispensable à ma survie. D'ailleurs, le Dalaï Lama a dit : « Se détacher des biens matériels contribue à la quête du bonheur ». Ok. Je vais me détacher de tout. Et promis : j'éteindrai mon portable... La nuit. »

Avec folie et humour, Claire Gérard, raconte ce voyage et partage ses aventures et ses galères. Brock, son compère de scène multifonctions, joue tous les personnages de ce périple avec son extraordinaire talent de bruiteur.

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

BON PLAN THÉÂTRE « Claire Gérard campe excellentement cette parisienne à bout de nerfs. Avec Brock, plus besoin de décor ni de paysage, il remplace tout, en mieux. Le texte hyper drôle de Sophie Forte et la mise en scène originale et vive d'Éric Bouvron font que l'on a envie de partir en voyage. »

CATÉGORIE A

TARIF NORMAL 30€

TARIF RÉDUIT 26€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

LE CABARET BLANCHE

1914, première guerre mondiale, tous les hommes valides et jugés aptes sont réquisitionnés pour servir leur pays. Réformé, Pippo Pépino, fils d'immigré Italien, entreprend le voyage de sa vie en quittant pour la première fois son petit village natal dans l'espoir de retrouver son cousin enrôlé sur le front. Commence alors un voyage extraordinaire, qui l'amènera à traverser toute la France pour arriver à Paris. Il y découvre le fameux Cabaret Blanche !

Si la première guerre mondiale est connue pour ses poilus, *Le Cabaret Blanche* raconte l'histoire de ceux qui se sont battus pour survivre, mais pas dans les tranchées, pas sur le front, ceux qui sont restés...

Le Cabaret Blanche, un spectacle total, visuel, musical et théâtral. Un spectacle empreint de sensibilité, d'émotion, de poésie burlesque et de drôlerie !

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

LA MARSEILLAISE « Blanche tient un cabaret où danse sa sœur Violette sur qui elle veille. Une rencontre va bouleverser ce vase clos d'artistes où viennent s'encanaïller les Parisiens. Le récit, réglé au millimètre, met en avant l'humour et la tendresse des personnages. Guitare, contrebasse et batterie apportent un swing entraînant aux chansons tantôt légères et grivoises, tantôt graves et contestataires qui ponctuent le spectacle. Un excellent moment, réglé au millimètre, sans aucune fausse note. »

VAUCLUSE MATIN « Du très bon cabaret, véritable régal pour les yeux et les oreilles ! Superbe trio de chanteurs, magnifique orchestration jazz et on a même droit à un impressionnant numéro de danse indienne ! »

DE Christos Mitropoulos
 et Leo Guillaume

AVEC

Camille Favre-Bulle,
 Benjamin Falletto,
 Serge Ayala,
 Mathieu Becquerelle,
 Patrick Gavard-Bondet,
 Stéphane Bouba Lopez,
 Cristos Mitropoulos
 et Djamel Taouatch

CATÉGORIE A

TARIF NORMAL 30€

TARIF RÉDUIT 26€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

MARDI 10 NOVEMBRE 2015 | 19:30



APÉRO ARTISTIQUE

Rencontre entre danse et nouveaux arts scientifiques

MODÉRATEUR

Christine Prato

INTERVENANTS

Jade Schrapp,
Sacha Glachant
(danseurs),
Bertrand Blessing
(musicien)

EXTRAITS DE LA CHORÉGRAPHIE

In between de
Dominique Guilhaudin

Une rencontre avec des artistes et des scientifiques pour débattre des liens qui naissent du croisement arts et sciences...

Sujet sérieux, oui, mais au travers d'une rencontre dans laquelle la Compagnie Gambit vous propose de goûter :

- à la cuisine cambodgienne avec les gourmandises salées/sucrées de Madame Kong,
- à une nouvelle expérimentation en tant que spectateur avec des extraits de spectacle interactif de la compagnie gambit (*In between*).

Une rencontre conviviale et originale, sur une thématique très actuelle, une soirée où papilles, oreilles et yeux seront stimulés.

COLLATION
Communauté
cambodgienne
de Chambéry

TARIF UNIQUE 8€
ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

VENDREDI 27 NOVEMBRE 2015 | 20:30



LES COCOTTES PAIENT LA NOTE

Trois amies d'enfance, qui s'étaient perdues de vue, se rencontrent par hasard dans un supermarché.

La Fashion victim : un peu naïve, et qui n'a jamais quitté son village. Adeptes de tous les magazines féminins, elle cherche avant tout à plaire et se pose en médiateur dès que le conflit menace.

L'Electron libre : pétillante et farfelue, citadine dans l'âme, originale et indépendante de naissance, elle est en décalage avec tout ce qui l'entoure et accumule les maladroites.

L'Ermite bougon : infatigable donneuse de leçons, rurale et toujours célibataire, elle n'est jamais en reste d'une vérité cruelle. Sa vie est jalonnée de repères qu'elle aimerait imposer aux autres.

La rencontre est explosive entre ces trois personnalités bien trempées pour le bonheur du public qui assiste à un festival de chansons, de répliques pleines d'humour et de dérision, dans lequel impertinence rime avec talent !

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

THÉÂTROTHÈQUE « Ces trois comédiennes de talent, assurément douées dans le registre comique, savent chanter, jouer d'un instrument et danser. Leurs textes, truculents, passent tous les sujets d'actualités en revue, même les plus brûlants (...) »

LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ « Les Cocottes inventent un style, le burlesque sexy. Style « cabaret », ces filles sont surprenantes, elles chantent, jouent de la musique et pratiquent un humour décalé déconcertant... enfin un bon trio »

AVEC

Emmanuelle Vallesi,
Laetitia Villemaux
et Maud Rudigoz

CATÉGORIE C

TARIF NORMAL 16€

TARIF RÉDUIT 13€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

JEUDI 03 DÉCEMBRE 2015, JEUDI 21 JANVIER 2016,
MARDI 08 MARS ET JEUDI 12 MAI 2016 | 19:30

VENDREDI 4 DÉCEMBRE 2015 | 20:30



L'HEURE DE LA MUSIQUE AU PRIEURÉ

Animée par Yannick Cordou

DISTRIBUTION

Yannick Cordou
Cécile Pérot
(viole de gambe et violoncelle),
Frédéric Vérité
(vihuela et guitare)

Vous êtes nombreux à apprécier tout au long de l'année les concerts proposés dans l'église Saint Laurent, le Prieuré et La Traverse.

Lors de rencontres conviviales, Yannick Cordou, musicien, vous offrira les clés pour mieux comprendre la musique. Ces moments privilégiés, ponctués parfois d'œuvres interprétées par Cécile Pérot à la viole de gambe et au violoncelle et par Frédéric Vérité à la guitare, modifieront sans l'ombre d'un doute votre entrée dans la musique et toutes les émotions artistiques qu'elle procure.

Vous n'irez plus au concert comme avant !

JEUDI 3 DÉCEMBRE 2015, 19:30

Conférence en musique *Instruments et formes de la musique ancienne*, extraits d'œuvres avec Cécile Pérot, viole de gambe et violoncelle et Frédéric Vérité, vihuela et guitare

JEUDI 21 JANVIER 2016, 19:30

Conférence musicale *L'orchestre symphonique*, extraits audio d'œuvres musicales

MARDI 8 MARS 2016, 19:30

Conférence en musique *Approche de la musique baroque*, extraits d'œuvres avec Cécile Pérot, viole de gambe et violoncelle et Frédéric Vérité, vihuela et guitare

JEUDI 12 MAI 2016, 19:30

Conférence musicale *La voix - un parcours dans différentes formes d'expression vocale*, extraits audio d'œuvres musicales

CE CORPS QUI PARLE

78% de la communication est non verbale. Le corps parle. Très souvent le langage du corps contredit les mots. L'homme passe son temps à avoir des mouvements non conscients (mimiques, postures...) et ainsi quand il pense... cela se voit !

Dans ce spectacle en forme de conférence, et à l'aide de données simples de neuroscience et de communication, Yves Marc démonte et démontre les gestes usuels du quotidien, toutes ces actions simples qui échappent à la conscience et nous disent combien le corps parle.

Ce solo dévoile la maturité et l'expérience d'un acteur singulier, dans un spectacle conférence placé sous le signe de l'humour et de la poésie qui fournit au public l'occasion de vérifier que l'on ne se souvient bien que de ce qui est lié à l'émotionnel !

Venez découvrir Yves Marc dans cette conférence drôle et touchante bien que scientifiquement véridique !

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

TÉLÉRAMA « Avec la rigueur d'un scientifique et la malice d'un conteur, il montre quelques unes des 240 000 expressions du visage, certains de ses gestes anodins et des postures familières qui trahissent nos vérités intérieures. Le corps est un bavard impénitent. La démonstration est fascinante, ludique et révèle une comédie humaine bien étrange. »

DE ET AVEC Yves Marc
ORGANISÉ EN
COLLABORATION
avec l'EPCC Diapason 73



CATÉGORIE C

TARIF NORMAL 16€

TARIF RÉDUIT 13€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

TARIF UNIQUE 4€

BOISSONS / BISCUITS
OFFERTS

SAMEDI 19 DÉCEMBRE 2015 | 20:30



CONCERT DE NOËL

Le Bourget-du-Lac fête Noël

CHORALE

À Cœur Joie

DIRECTION

Patrice Rimet

La chorale « À Cœur Joie » de Chambéry, c'est une longue histoire ! Bientôt trois quarts de siècle qu'elle partage avec le mouvement international « À Cœur Joie », qui fédère plus de 500 chorales dans le monde, possède ses propres éditions, ses formations et propose tous les trois ans le « point d'orgue » des Choralies à Vaison-la-Romaine ! C'est une longue histoire aussi qui l'unit à son chef de chœur, Patrice Rimet, depuis plus de 25 ans à la tête de la chorale... Solidement charpentée (plus de 80 choristes, répartis en 4 pupitres), la chorale voyage (Venise, Prague, bientôt l'Allemagne et le Québec) et s'investit chaque année dans un répertoire exigeant et novateur. Au programme pour ce concert de Noël un florilège de chants et chansons traditionnelles, pour le bonheur des grands et petits !

Noël 2015 au Bourget-du-Lac, ce sera également :

- des contes de Noël qui seront offerts aux enfants et aux familles le samedi 19 décembre à 15h et 16h30 à l'Espace culturel La Traverse (À partir de 4 ans / Réservation impérative)
- le Marché de Noël organisé au Prieuré les samedi 19 et dimanche 20 décembre, de 10h à 18h, qui rassemblera une trentaine d'exposants.

Venez tous savourer l'esprit de Noël au Bourget-du-Lac !

LIEU Église Saint-Laurent,
le Bourget-du-Lac

ENTRÉE LIBRE

JEUDI 07 JANVIER 2016 | 20:30



UNE LABORIEUSE ENTREPRISE

Un soir comme les autres... entre routine et tradition dans le couple formé par Popokh et Léviva. Trente ans de vie commune, un appartement, des enfants qui mènent désormais seuls leur existence : sur le papier tout semble aller pour le mieux... Mais voilà, toute réussite reste fragile, et une nuit la machine déraile pour ces deux associés de la vie.

Popokh décide en effet de quitter Léviva, mais avant, il dresse un portrait cinglant de leur mariage et solde ses comptes avec sa femme, qu'il ne supporte plus. Or Léviva en a autant à son service et la scène de ménage/règlements de compte éclate.

Toute la vie du couple défile, drôle, grinçante et poignante en même temps, jusqu'à ce qu'un voisin arrive sur le champ de bataille et provoque, par sa seule présence, un retournement de situation spectaculaire !

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ « Une comédie tendre, grinçante et d'une grande poésie, mettant en scène un couple à bout de souffle. Après un règlement de compte dévastateur, et l'arrivée inopinée d'un voisin, le couple se prend à rêver d'une fin de vie ensemble, un atterrissage en douceur ovationné par un public sous le charme du texte de Levin, du jeu des comédiens et de l'excellente mise en scène de Calin Blaga. »

DE Hanokh Levin

MISE EN SCÈNE

Calin Blaga

AVEC

Muriel Jarry,
Juline Menici
et Jean Pierre Andreani

CATÉGORIE C

TARIF NORMAL 16€

TARIF RÉDUIT 13€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

DIMANCHE 10 JANVIER 2016 | 17:00



DIRECTION
Laurent Célisse

ORCHESTRE D'HARMONIE de l'Union Musicale de la Motte-Servolex

Chaque année, l'Orchestre d'Harmonie de l'Union Musicale de la Motte-Servolex, ensemble instrumental composé de bois, cuivres et percussions, vient se produire en concert au Bourget-du-Lac.

Orchestre d'harmonie composé d'instruments à vent, percussions, auxquels on peut rajouter des contrebasses à cordes, l'Union Musicale regroupe des amateurs au sens noble du terme et s'emploie à faire connaître le répertoire propre aux orchestres d'harmonie par le biais de concerts à La Motte-Servolex, dans le département de la Savoie, à Paris, en Italie et en Allemagne.

Ce concert de début d'année s'articulera autour de la thématique *Musique et littérature* et permettra d'entendre des pièces de Bernstein, Robert W. Smith, G. Fauré, Schoenberg, De Meij... mises en résonance avec de grandes œuvres littéraires.

ENTRÉE LIBRE

JEUDI 14 JANVIER 2016 | 20:30



GARE AU GUN GONE

Une comédie policière pour cinq comédiens, une course poursuite, du suspense et des rires.

Nous sommes en Juillet 1962, Marcel Pichon, auteur de polar, rentre de New York et découvre que sa fille Suzy, chanteuse de jazz a disparu. La période est trouble en cette fin de guerre d'Algérie. Certains n'ont pas encore posé les armes. Des valises pleines d'argent circulent. Tout est possible pour ceux qui veulent démarrer une nouvelle vie. Normalement !

Quand la fantaisie des personnages sert l'intrigue, il y a du Monty Python et un petit air de OSS 117 pour ce polar irrésistible qui puise son ambiance à Lyon, dans les années 60 : un club de jazz, des costumes et un langage d'époque ; il fait chaud, on écoute le tour de France à la radio... Venez découvrir cette comédie policière « lyonnaise » servie par un texte parfaitement ciselé. La mise en scène est inventive (chants, jeux de lumières) et pleine d'énergie. Les acteurs tour à tour drôles, charmeurs et émouvants participent avec bonheur à la réussite de cette pièce.

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ « Une comédie-polar « vintage », avec une intrigue, du suspense, de belles nanas, du whisky et une fin glamour. Cela aurait pu être cela ! Mais c'est sans compter sur Bébert et son scooter ! En voulant rendre service pour séduire la belle Suzy, Bébert va tout faire capoter. Heureusement Gloria notre héroïne à la fois femme de ménage et futur star hollywoodienne veille. Une pièce à 5 personnages dans un décor des années 60. »

DE Jean Louis Rapini
et Gilles Morales

MISE EN SCÈNE
Jean Louis Rapini

AVEC
Delphine Saroli,
Clotilde Tardy,
Bertrand Ducroq,
Grégory Gardon
et Maxime Jullia

CATÉGORIE B

TARIF NORMAL 21€

TARIF RÉDUIT 17€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

VENDREDI 22 JANVIER 2016 | 20:30



SOUS LES JUPES

DE Philippe Etno

MISE EN SCÈNE

Marlène Noël

AVEC

Laetitia Vercken,
Ludivine de Chastenet
et Muriel Lemaire

Au sein d'une entreprise de transports routiers, dirigée par des femmes et qui emploie en majeure partie des femmes comme transporteurs, la vie de Ludivine, la directrice, quadragénaire dynamique et de son assistante Geneviève va être bousculée par l'irruption d'une stagiaire rebelle, pétillante à la conception très personnelle du travail.

Dynamique et spontanée, la jeune Margaux va faire en sorte de délier les langues et de révéler bien des choses sur le passé de ses collègues. *Sous les jupes*, un portrait de la femme d'aujourd'hui complet et juste : l'amante, la fille, l'ex, la collègue, la chef. Bref, la vie de ces femmes qui essaient d'assurer sur tous les fronts et se heurtent au sexisme et à leurs propres limites, aussi bien dans leur vie privée que professionnelle

Sur une mise en scène rythmée de Marlène Noël, cette comédie très actuelle suscite rires et émotion. Les différentes personnalités de ce trio sont toutes aussi attachantes et très bien interprétées par les comédiennes Laetitia Vercken, Ludivine De Chastenet et Muriel Lemaire. *Sous les jupes* est une pièce qui fait du bien alors inutile de se priver, foncez !

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

TÉLÉRAMASORTIR « Cette comédie séduit grâce à son humour doux-amer. »

LE FIGARO MAGAZINE « Une charmante comédie. »

CATÉGORIE A

TARIF NORMAL 30€

TARIF RÉDUIT 26€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

JEUDI 28 JANVIER 2016 | 20:30



FAUX DÉPART Fantaisie musicale, loufoque et poétique

Fantaisie musicale loufoque et poétique pour chef de gare romantique, cantatrice trahie, contrebasse abandonnée et (vieux) chien à roulettes, un spectacle imaginé, écrit et joué par Jocelyne Tournier, diva rurale et Michel Tabarand, musicien de charme.

L'histoire

Sur les quais des gares tout peut arriver. Drôle de journée pour ce chef de gare, qui découvre une contrebasse abandonnée, là, dans la poussière et les courants d'air.

Lui, à qui il n'arrive jamais rien, sauf des trains, n'est pas au bout de ses surprises. « Ce même jour, sur ce même quai, a débarqué une chanteuse... heu pardon ! une cantatrice ! » avec son chien, ses valises, son chapeau et ses vocalises... C'est la rencontre improbable entre ces personnages qui vous est racontée dans ce spectacle construit comme une comédie musicale lyrique et bariolée, une bande dessinée vivante.

Une manière romanesque d'aborder la musique, le répertoire, la voix dans un spectacle généreux, plein de fantaisie !

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ « Du rap à Carmen, le répertoire baroque et coloré flirte et s'amuse des sentiments comme la solitude ou l'abandon et évoque ces histoires d'amour adultes qui concernent tant les enfants... Un spectacle jeune et tout public construit comme une bande dessinée. Des personnages dessinés et stylisés, tendres et drôles. »

DE ET AVEC

Jocelyne Tournier
et Michel Tabarand

CATÉGORIE C

TARIF NORMAL 16€

TARIF RÉDUIT 13€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

JEUDI 04 FÉVRIER 2016 | 20:30



RUPTURE À DOMICILE

DE

Tristan Petitgirard

MISE EN SCÈNE

Tristan Petitgirard

AVEC

Olivier Sitruck,
Hélène Seuzaret
et Benoit Soles

La rupture fait partie intégrante d'une histoire d'amour même si elle en est la fin. Mais rompre n'est jamais agréable, alors pourrait-on imaginer que quelqu'un le fasse à sa place ?

Ce service de «Rupture à domicile» existe réellement aux États Unis, comme un symbole exacerbé d'une société où l'on communique mais où l'on ne parle plus guère.

Rupture à domicile nous fait découvrir un trio amoureux inédit, dont les protagonistes sont mis en présence par l'agence Rupture à domicile, dont la devise n'est autre que « on peut rater sa relation et réussir sa rupture ! ».

Cette comédie de mœurs enjouée, émaillée de quiproquos et de rebondissements inattendus, à la brillante distribution va immanquablement vous faire rire de vous-même et de vos difficultés à vous parler, vous accorder...

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

FRANCE 2 « Une habile comédie de mœurs avec des variations inédites du trio amoureux... un véritable reflet de notre société qui ne peut laisser personne indifférent. Cynique, cruel, moderne et pleine d'humour... »

PARIS MATCH « Ce trio infernal nous surprend du début à la fin. La complicité est présente, les comédiens s'amuse et le public aussi ! »

CATÉGORIE A

TARIF NORMAL 30€

TARIF RÉDUIT 26€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

JEUDI 11 FÉVRIER 2016 | 20:30



JACK BON SLIM COMBO

Jack Bon, guitariste-chanteur du légendaire groupe français *GANAFOL*, après de longues années en solo, revient à ses premières amours, le Rock-boogie-blues électrique, avec son nouveau band créé en 2012 : *Jack Bon Slim Combo*.

Epaulé par des habitués de la scène... Chris Michel à la basse et Laurent Falso à la batterie, Jack Bon nous livre des compositions originales et quelques reprises revisitées par une voix et un jeu de guitare reconnaissables entre mille, une expérience acquise tout au long de centaines de concerts en France et en Europe.

Avec déjà deux albums à leur actif, *Jack Bon Slim Combo* fait un retour dans le paysage rock-boogie-blues électrique français... à ne manquer sous aucun prétexte !

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

BLUES MAGAZINE « Ce disque de Jack Bon est du blues électrique contemporain, teinté de rock avec boogie et du funk parfois. Sa voix est excellente dans cet exercice et son jeu de guitare n'a pas pris une ride ! »

ROCK AND FOLK « On retrouve au sein de *Jack Bon Slim Combo* une figure historique du rock français qui, avec ce nouveau groupe continue de célébrer avec virtuosité un boogie rock tonique et inspiré ! »

CATÉGORIE C

TARIF NORMAL 16€

TARIF RÉDUIT 13€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

VENDEDI 04 MARS 2016 | 20:30

JEUDI 10 MARS 2016 | 20:30



JEAN ET BÉATRICE

DE Carole Frechette
MISE EN SCÈNE
 Thomas Le Douarec
AVEC
 Caroline Devismes
 et Thomas Le Douarec

Dans son appartement, Béatrice attend l'homme qui la délivrera de sa solitude. Après avoir affiché sur les murs de la ville une annonce promettant une récompense à l'homme qui saura l'intéresser, l'émouvoir et la séduire, Béatrice ouvre sa porte à Jean. Ce dernier est un chasseur de primes expérimenté, bien décidé à empocher la récompense. Il relève le défi et se prête à ce jeu déroutant. Mais Béatrice hausse les enchères : il s'agit maintenant d'inventer l'amour.

L'appartement se transforme en piège, la rencontre devient un duel. Tour à tour, Jean et Béatrice mettent en scène la vie à deux avec les gestes de l'intimité, les échanges de confidences, les disputes, les réconciliations, le malaise du quotidien et l'usure du temps.

Suffit-il de croire à l'amour pour le faire exister ? Une pièce d'actualité. À l'heure de la multiplication des sites de rencontre sur internet, il n'a jamais été aussi difficile de trouver le véritable amour.

Pièce très attachante, pleine de tension, de suspense et d'humanité, jouée par deux comédiens remarquables

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

L'EXPRESS « Il est étonnant dans la douceur feinte ; elle, vénéneuse et irrésistible, et dans ce duo chat-souris on ne devine jamais qui va croquer l'autre... »

CATÉGORIE B

TARIF NORMAL 21€

TARIF RÉDUIT 17€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
 DE SAVOIE 5€



S'IL SE PASSE QUELQUE CHOSE

Seul en scène de Vincent Dedienne

DE
 Vincent Dedienne,
 Juliette Chaigneau,
 Mélanie le Moine
 et François Rollin

MISE EN SCÈNE
 Juliette Chaigneau
 et François Rollin

S'il se passe quelque chose en ce moment dans le milieu des humoristes, c'est assurément le spectacle de Vincent Dedienne, qui réconcilie avec le genre du « one-man-show » ou plutôt du « seul en scène ». Le comédien, originaire de Mâcon et formé à la Comédie de Saint-Etienne, propose un « autobio-show » parsemé de sketches qui donnent la vedette à des personnages aussi variés qu'un vendeur de jouets, une actrice vieillissante ou la sœur de Marie-Antoinette. Le lien entre eux ? Lui, Vincent Dedienne, acteur mais aussi spectateur, fan et/ou disciple de Victor Hugo, Murielle Robin, Marguerite Duras, Pina Bausch, Alice Sapritch et bien d'autres artistes que vous découvrirez au fil de ses confidences.

Sur un rythme effréné, avec un vrai texte écrit, maîtrisé, ponctué de bons mots, *S'il se passe quelque chose* est un spectacle complet, à la fois gai, profond et singulier.

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

LE MONDE « Un bol d'air dans le paysage humoristique ! »

LE PARISIEN « Finesse, style et culot ! »

ELLE « Émouvant et cocasse de bout en bout, cet autoportrait atypique révèle un humoriste à fleur de peau, à fleur de mots. Brillant. »

CATÉGORIE A

TARIF NORMAL 30€

TARIF RÉDUIT 26€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
 DE SAVOIE 5€

JEUDI 24 MARS 2016 | 20:30



IPHIGÉNIE OU LE PÉCHÉ DES DIEUX

DE Michel Azama
MISE EN SCÈNE
 Valérie Zipper,
 Compagnie du Chien jaune
COMÉDIENS
 Emilie Canonge,
 Natacha Paquignon,
 Julie Morel,
 Renaud Béchet,
 Steven Fafournoux,
 Aurélien Serre
MUSICIENS
 Florent Diara
 (percussions, ukulélé)
 Pierrem Thinet
 (violon alto)

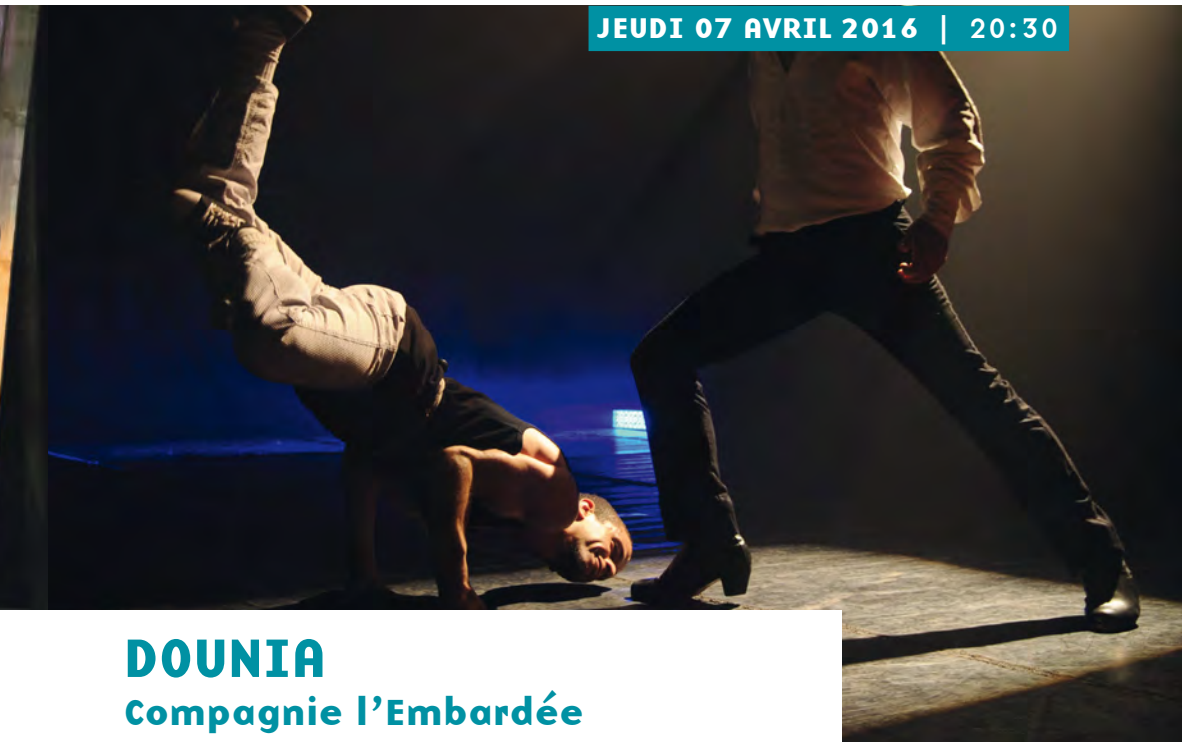
Version moderne de la légendaire tragédie grecque dans laquelle la pure Iphigénie se voit injustement sacrifiée sur l'autel de la loi divine. Cette Iphigénie ne raconte pas seulement l'histoire d'une jeune fille sacrifiée au nom de la raison d'Etat, elle fait entendre le cri de jeunes gens pris au piège de manipulations qui les dépassent et les tuent.

Accompagnée d'une équipe de 9 artistes, comédiens, chanteurs, musiciens, danseurs, Valérie Zipper s'empare de ce mythe d'Iphigénie pour proposer une réflexion sur notre capacité à réagir face au déclin des idées et des valeurs tout en portant un regard aimant et tendre sur la jeunesse d'aujourd'hui qui ne demande qu'à vivre, aimer, rêver et réinventer un rapport au monde.

Superbes images, interprétations épatantes des comédiens qui intervertissent les rôles, devenant tour à tour membres du chœur ou personnages principaux, succession de scènes de souffrance et de révolte qui alternent avec d'autres pleines d'émotion et d'affection, un spectacle bouleversant et d'une grande modernité que vous n'oublierez pas de sitôt !

CATÉGORIE B
 TARIF NORMAL 21€
 TARIF RÉDUIT 17€
 TARIF - DE 26 ANS 8€
 ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
 DE SAVOIE 5€

JEUDI 07 AVRIL 2016 | 20:30



DOUNIA Compagnie l'Embardée

Dounia réunit la danse Hip Hop, le Folklore argentin et le Clown de théâtre.

L'histoire

Voilà un homme d'une naïveté désarmante, un homme touchant, drôle. Il se bat contre tous et contre lui-même, un Don Quichotte. Elle, c'est une clown. Elle est entrée dans le monde du socialement correct : avancer, travailler, être rentable. Il aspire à vivre, à goûter aux joies, aux plaisirs, il la déstabilise, provoque des situations des « temps modernes », une embardée vers « le meilleur des mondes possibles ». Puis surgit un autre personnage, puissant, de ceux qui détiennent le pouvoir, de ceux qui dirigent...

Des formes artistiques à priori aux antipodes les unes des autres vont se côtoyer dans *Dounia*, d'une manière déroutante pour dire l'histoire de cet homme à la recherche de sa voie, qui sillonne les labyrinthes du pouvoir.

Dounia, dans une mise en scène épurée, singulière et tonique, réunit avec brio trois disciplines artistiques et trois personnages qui s'allient et s'affrontent autour d'une question : comment rêver dans ce monde ?

DE
 Aziz El Youssefi,
 Sylvie Moreaux
 et Enrique Carballido
AVEC
 Aziz El Youssefi,
 Chloé Bourgois
 et Fermin Juarez
MUSIQUE ORIGINALE
 Eagon Magnus

CATÉGORIE C
 TARIF NORMAL 16€
 TARIF RÉDUIT 13€
 TARIF - DE 26 ANS 8€
 ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
 DE SAVOIE 5€

JEUDI 14 AVRIL 2016 | 20:30



FAISONS UN RÊVE

DE Sacha Guitry

MISE EN SCÈNE

Anthéa Sogno

AVEC

Anthéa Sogno,
Didier Constant
et Christophe de Mareuil

Comment séduire la femme d'un ami avec la complicité bien involontaire du mari ?

Un avocat séduit une femme mariée et passe la nuit avec elle. Le lendemain matin, le mari arrive au bureau de l'avocat, affolant l'épouse infidèle, mais sans raison : lui aussi a découché et est en quête d'un alibi...

Parmi les cent trente pièces écrites par Sacha Guitry, *Faisons un rêve* est l'une des plus célèbres. Les dialogues sont brillants, les rôles vifs, virevoltants et précis... le public jubile.

Faisons un rêve est une petite pépite du genre qui traverse divinement bien le temps et les époques. Séduction et mensonge se mélangent avec harmonie et donnent naissance à des répliques, à des traits d'esprit légers et fins comme seul Guitry sait les écrire.

Jeux de l'amour, de la séduction et du mensonge, cette comédie de Sacha Guitry est un délicieux moment de théâtre.

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

MONACO-MATIN «Pendant une heure et demie, la salle a retenti d'éclats de rire et d'exclamations, répondant à l'humour du texte et au jeu des acteurs, emporté par le rythme effréné de cette comédie en trois actes, qui leur a réservé bien des surprises !»

CATÉGORIE A

TARIF NORMAL 30€

TARIF RÉDUIT 26€

TARIF - DE 26 ANS 8€

ÉTUDIANTS UNIVERSITÉ
DE SAVOIE 5€

LUNDI 23 NOVEMBRE 2015

14:30

ORCHESTRE DES PAYS DE SAVOIE ÈLÈVES AU CONCERT

Programme «Un jour au concert», voyage musical de la période baroque à nos jours avec la projection de dessins de Christian Binet (Les Bidochon).

ORCHESTRE DES PAYS DE SAVOIE

Accès réservé, information et inscription auprès
de l'Orchestre des Pays de Savoie (04 79 33 84 79).

MARDI 15 DÉCEMBRE 2015

14:30



FANTASIE BAROQUE

Le Roi et la Reine assistent au spectacle. Deux personnages insolites aident à la mise en place de l'espace. Les danseurs invités viennent dévoiler les Danses et par le truchement de quelques masques, ils se métamorphosent et se jouent l'un de l'autre.

Voyage chorégraphique dans le temps et dans l'imaginaire, le spectateur se balade dans plusieurs dimensions irréelles et éphémères, poétiques et oniriques, baroques et loufoques où le diable de Tasmanie côtoie un chat farouche, les pieds se mettent en scène derrière un rideau mystérieux et la danse des doigts entraîne le danseur dans un mouvement utopique.

COMPAGNIE Talon Pointe

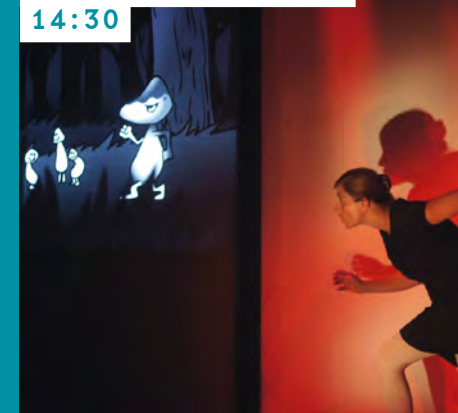
CHORÉGRAPHIE ET DRAMATURGIE Véronique Elouard

AVEC Véronique Elouard et Frédéric Vershoore

TARIF UNIQUE 5€

MARDI 15 MARS 2016

14:30



LA ROBE ROUGE

Aiwa est une petite fille qui vit avec son père et sa belle mère. Celle-ci lui demande un jour une chose impossible : laver une robe rouge et ne revenir à la maison que lorsque qu'elle sera blanche. La petite fille s'engage alors dans une aventure extraordinaire qui lui réserve des rencontres surprenantes. Au cœur de cet univers fantastique, au gré des épreuves qu'elle va traverser, Aiwa va aussi se découvrir elle-même et grandir.

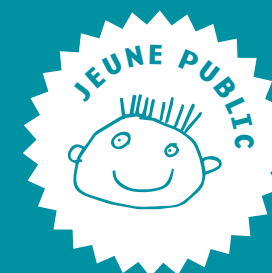
COMPAGNIE Intermezzo

MUSICIEN Erwan Flaguel

COMÉDIENNE Marie Neichel

ILLUSTRATEUR Joris Ynag

TARIF UNIQUE 5€



RÉSIDENCES ARTISTIQUES ET ACTION CULTURELLE

DURANT LA SAISON CULTURELLE

La création d'un spectacle suppose que les compagnies puissent en amont travailler les différentes étapes de ce processus, de la lecture à la mise en scène en passant par la technique. L'Espace culturel La Traverse accueille donc chaque saison des compagnies professionnelles de théâtre, danse et musique. Sont ainsi mis à la disposition des artistes le plateau en ordre de marche et les ressources techniques du lieu.



DURANT LA SAISON 2015-2016, L'ESPACE CULTUREL LA TRAVERSE ACCUEILLERA AINSI :

- › la **Compagnie du Chien jaune** du 19 au 24 mars 2016 pour le spectacle *Iphigénie ou le péché des Dieux*
- › la **compagnie l'Embardée** du 1^{er} au 7 avril 2016 pour le spectacle *Dounia*
- › la **Compagnie les gens de passage** du 18 au 22 avril 2016 pour la création de la pièce de théâtre *Molière par elle-même*
- › la **compagnie Intermezzo** du 25 au 30 avril 2016 et du 9 au 14 mai 2016 pour la création d'un opéra rock contemporain, *Peer Gynt*

Durant ces résidences, les artistes ouvrent certaines de leurs répétitions au public, qui découvre ainsi les différentes étapes, facettes de la « fabrication » d'un spectacle.

Aussi soyez curieux et profitez de ces moments de rencontres privilégiés après lesquels vous n'aborderez plus tout à fait de la même manière les spectacles.

Afin d'être informé des dates et horaires, consultez le site : www.espaceculturelattraverse.fr ou faites-vous connaître par mail : nbelly@lebourgetdulac.fr

DURANT LES VOIX DU PRIEURÉ



La Commune du Bourget du Lac est le premier partenaire de cette manifestation, qui promeut depuis sa création en 2003, la découverte et la pratique de la musique vocale d'aujourd'hui. De nombreuses résidences artistiques sont accueillies lors de chaque édition du festival.

De nombreuses actions de formation des publics sont également mises en œuvre chaque année en amont du festival, à destination des scolaires, des élèves d'écoles de musique et des chorales amateurs. Les informations sont à retrouver sur le site : www.voixduprieur.fr



LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Autour du livre, venez découvrir les nombreuses animations proposées :

APÉRO LECTURE

En toute convivialité, venez partager vos coups de cœurs littéraires et rechercher des idées de lecture un jeudi par mois à la bibliothèque municipale, de 18h à 19h30 :

RETENEZ LES DATES DE LA SAISON 2015-16

- › 2015 : les jeudis 15 octobre, 19 novembre et 17 décembre
- › 2016 : les jeudis 14 janvier, 11 février, 17 mars, 14 avril et 12 mai.

L'HEURE DU CONTE

Un mercredi par mois, hors vacances scolaires, les enfants sont invités à venir écouter les histoires et récits racontés par des conteurs professionnels. Le calendrier est à découvrir sur le site de la Commune du Bourget-du-Lac : www.lebourgetdulac.fr



Des soirées pyjamas seront également organisées durant l'année scolaire, les mardis 15 mars et 14 juin à 18h.

LES AUTRES ANIMATIONS PONCTUELLES

- › **La semaine du goût** : Un après midi contes autour de cette thématique accueillera petits et grands au Prieuré le mercredi 14 octobre 2015.
- › **Noël** : Un atelier de fabrication de décorations de Noël se déroulera à la Bibliothèque. La lecture de contes de Noël sera également proposée aux petits et à leurs familles à l'Espace culturel La Traverse, le samedi 19 décembre 2015 à 15h et 16h30 (À partir de 4 ans / Réservation impérative).

UN SERVICE À DESTINATION DES ÂÎNÉS : LE PORTAGE DE LIVRES À DOMICILE

Ce portage à domicile a lieu tous les dix jours, l'inscription est à effectuer auprès de la bibliothèque ou du CCAS du Bourget du Lac.

FORMATIONS PREMIERS PAS MULTIMÉDI@

Il n'y a pas d'âge pour découvrir l'ordinateur et apprendre à surfer sur le net ! Des formations individuelles gratuites sont proposées aux adhérents de la bibliothèque municipale. Sur rendez-vous le mardi de 16h à 17h30, le jeudi de 9h à 11h.

Horaires et dates, sur le site :

www.lebourgetdulac.fr

04 79 25 22 52 - bibliotheque@lebourgetdulac.fr

LE PATRIMOINE HISTORIQUE DU BOURGET-DU-LAC

La Commune du Bourget-du-Lac, propriétaire du Prieuré, des jardins, de l'Eglise Saint-Laurent et du Château de Thomas II, classés monuments historiques, s'attache à valoriser son remarquable patrimoine architectural et culturel.



LE CHÂTEAU DE THOMAS II ET SES MARAIS

Découverte d'un patrimoine historique, architectural, environnemental et naturel remarquable.



LES VISITES GUIDÉES DE L'ÉGLISE SAINT-LAURENT ET DU PRIEURÉ

Renseignements / Réservations :
Office de Tourisme du Bourget-du-Lac
04 79 25 01 99
office.tourisme@lebourgetdulac.fr

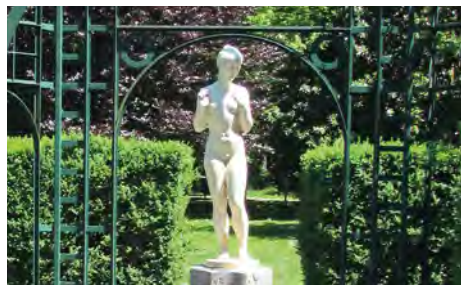
EXPOSITIONS D'ART PLASTIQUE

Le Prieuré, lieu patrimonial chargé d'histoire, est également un lieu d'intense vie culturelle qui accueille durant l'année des expositions d'arts plastiques et d'art contemporain.

Sera notamment accueillie du 13 au 24 août 2015 une exposition organisée par l'association Arts et création.

LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

La Commune s'associe chaque année, en collaboration étroite avec l'association les Amis du Prieuré et du Patrimoine et l'association les Guides au fil de l'eau, à cette manifestation nationale qui permet d'ouvrir aux visites des lieux historiques et patrimoniaux. En 2015, ces journées se dérouleront les 19 et 20 septembre. Le programme détaillé des visites et animations proposées au Bourget du Lac sera à découvrir sur le site : www.lebourgetdulac.fr



LES RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

Le 1^{er} week-end de juin est devenu pour tous les amateurs de jardins un moment fort placé sous le signe de la découverte et de l'échange. La Commune s'associe chaque année à cette manifestation nationale en proposant dans les jardins du Prieuré, en lien avec les associations locales, visites et animations diverses.

LES RDV DES ASSOCIATIONS CULTURELLES

CINÉMA

L'association Agora propose durant l'année scolaire, en partenariat avec Cinébus, des séances de cinéma tous les mardis à 18h et 20h30 dans la salle Cinélab au Bourget-du-Lac. Retrouvez le programme sur le site : www.cinebus.fr

Durant l'été, deux séances de cinéma en plein air, Cinétoilé, sont proposées gratuitement au public sur la plage municipale du Bourget-du-Lac : en 2015, ces séances se dérouleront les 21 juillet et 11 août à 22h30.

LES AMIS DU PRIEURÉ ET DU PATRIMOINE

De nombreuses animations sont organisées tout au long de l'année par cette association qui s'attache inlassablement à faire découvrir et à promouvoir le Bourget-du-Lac, particulièrement dans sa dimension patrimoniale et culturelle.

> 14^{ème} Plantes en fête

Le 9 août 2015, au Prieuré, autour du thème des plantes invasives. Conférences, ateliers, exposants, restauration champêtre

> 11^{ème} Salon des minéraux et fossiles

Les 12 et 13 décembre 2015, à l'Espace Culturel la Traverse, de 9h30 à 19h. Expositions, ateliers, conférence sur les météorites.

LES CONCERTS D'ÉTÉ : LES CLASSIQUES DU PRIEURÉ

Chaque été, l'association chambérienne Un soir à l'Opéra organise dans le cloître du Prieuré des concerts où se produisent, sur un répertoire de musique classique, de jeunes musiciens professionnels récompensés lors de concours internationaux.



En 2015, venez découvrir ces jeunes talents à 20h30 :
- le vendredi 14 août
- le samedi 22 août
- le vendredi 28 août
(repli en cas de pluie dans l'église Saint-Laurent).

Renseignements/Réservations :
Office de Tourisme du Bourget-du-Lac
04 79 25 01 99 - office.tourisme@lebourgetdulac.fr

INFORMATIONS PRATIQUES

BILLETTERIE / RÉSERVATION ET ACHAT DES PLACES

OFFICE DE TOURISME DU BOURGET-DU-LAC

04 79 25 01 99

office.tourisme@lebourgetdulac.fr

Horaires d'accueil : du lundi au vendredi

de 9h à 12h et de 14h à 18h et samedi de 9h à 12h

ADHÉRENTS SAVOIE VACANCES

TOURISME CHAMÉRY

04 79 96 30 73

contact@savoievacances-tourisme.asso.fr

LES SOIRS DE SPECTACLE

Une demi-heure avant le début du spectacle, les places réservées mais non réglées seront remises en vente.

À partir de 20h30, les retardataires seront placés au fond de la salle par le 1^{er} niveau.

Les billets non utilisés ne sont ni remboursés, ni échangés.

Si le spectacle est interrompu au-delà de la moitié de sa durée, les billets ne seront pas remboursés. Par respect des artistes et du public, il est impératif de respecter les horaires des spectacles et d'éteindre les téléphones portables.

Les photos avec ou sans flash et les enregistrements sonores sont formellement interdits.

ABONNEMENTS

(les abonnés bénéficient de places réservées)

ABONNEMENT 5 À 7 SPECTACLES

(à l'exclusion des spectacles à tarif unique et des spectacles organisés en partenariat), dont le spectacle *Iphigénie ou le péché des Dieux* - 25% sur le tarif normal

ABONNEMENT 8 SPECTACLES ET PLUS

dont le spectacle *Iphigénie ou le péché des Dieux* - 30% sur le tarif normal

SOUSCRIPTION DES ABONNEMENTS

Formulaire intégré à la présente plaquette, téléchargeable sur le site internet de l'Espace culturel La Traverse www.espaceculturellatraverse.fr ou à retirer auprès de la Mairie du Bourget-du-Lac (7 rue des Écoles - 73370 Le Bourget-du-Lac).

Les abonnements sont nominatifs et doivent être réglés en espèces, par carte bancaire ou chèque bancaire libellé à l'ordre du Trésor Public.

Les spectacles et les distributions ne sont pas contractuels. La direction se réserve le droit de les modifier sans que cela entraîne le remboursement des places.

PARRAINAGE

Tout nouvel abonné (non abonné depuis 3 ans) permet à l'abonné qui le parraine de bénéficier d'une invitation à un spectacle de son choix, non compris dans son propre abonnement.

TARIFS PARTICULIERS

> Enfant de - de 7 ans : gratuité

> Jeunes de - de 26 ans (sur présentation d'un justificatif) : 8€

> Étudiants de l'Université de Savoie (sur présentation d'un justificatif) : 5€

> Demandeurs d'emploi et personnes relevant du RMI (sur présentation d'un justificatif) : tarif réduit

Pour les personnes en grande précarité, un partenariat spécifique a été mis en place avec le relais Savoie de Cultures du Cœur et les Restaurants du Cœur.

COLLECTIVITÉS / GROUPES / SCOLAIRES

Pour tout renseignement relatif à des conditions particulières qui pourraient être éventuellement consenties, merci de prendre contact au : 04 79 25 29 65

L'ÉQUIPE

PROGRAMMATION ADMINISTRATION Nadine Belly

04 79 25 29 65 - nbelly@lebourgetdulac.fr

Licences d'entrepreneur de spectacles

1-142496 et 3-142497

COORDINATION LOGISTIQUE Sophie Aubert

04 79 26 12 01 - saubert@lebourgetdulac.fr

COMMUNICATION Anaïs Grau

04 79 26 12 05 - agrau@lebourgetdulac.fr

GESTION DES ABONNEMENTS ET RÉSERVATION

DE SALLES Nadine Belly

04 79 25 29 65 - nbelly@lebourgetdulac.fr

TECHNICIEN Hassan Charai - 06 70 74 36 72

DESIGN GRAPHIQUE Lise Batsalle - www.lisebatsalle.com

SAISON CULTURELLE 2015-2016

Espace culturel La Traverse

Nom Prénom

Adresse

CP Ville

Tel Email @

ABONNEMENT

De 5 à 7 spectacles dont le spectacle *Iphigénie ou le péché des Dieux*
25% de réduction sur le tarif normal des spectacles choisis dans l'abonnement

8 spectacles et plus dont le spectacle *Iphigénie ou le péché des Dieux*
30% de réduction sur le tarif normal des spectacles choisis dans l'abonnement

SPECTACLE	DATE	TARIF ABONNÉ	-25%	-30%
Quand souffle le vent du Nord	Vendredi 9 octobre 2015	<input type="checkbox"/> 15,75€ <input type="checkbox"/> 14,70€		
Le dalai... et moi !	Judi 15 octobre 2015	<input type="checkbox"/> 22,50€ <input type="checkbox"/> 21,00€		
Le Cabaret Blanche	Vendredi 6 novembre 2015	<input type="checkbox"/> 22,50€ <input type="checkbox"/> 21,00€		
Apéro artistique danse	Mardi 10 novembre 2015	<input type="checkbox"/> Tarif unique 8,00€		
Les Cocottes paient la note	Vendredi 27 novembre 2015	<input type="checkbox"/> 12,00€ <input type="checkbox"/> 11,20€		
Ce corps qui parle	Vendredi 4 décembre 2015	<input type="checkbox"/> 12,00€ <input type="checkbox"/> 11,20€		
Une laborieuse entreprise	Judi 7 janvier 2016	<input type="checkbox"/> 12,00€ <input type="checkbox"/> 11,20€		
Gare au gun gone	Judi 14 janvier 2016	<input type="checkbox"/> 15,75 € <input type="checkbox"/> 14,70€		
Sous les jupes	Vendredi 22 janvier 2016	<input type="checkbox"/> 22,50 € <input type="checkbox"/> 21,00€		
Faux départ	Judi 28 janvier 2016	<input type="checkbox"/> 12,00 € <input type="checkbox"/> 11,20€		
Rupture à domicile	Judi 4 février 2016	<input type="checkbox"/> 22,50 € <input type="checkbox"/> 21,00€		
Jack Bon Slim Combo	Judi 11 février 2016	<input type="checkbox"/> 12,00€ <input type="checkbox"/> 11,20€		
Jean et Béatrice	Vendredi 4 mars 2016	<input type="checkbox"/> 15,75€ <input type="checkbox"/> 14,70€		
S'il se passe quelque chose	Judi 10 mars 2016	<input type="checkbox"/> 22,50€ <input type="checkbox"/> 21,00€		
Iphigénie ou le péché des Dieux	Judi 24 mars 2016	<input checked="" type="checkbox"/> 15,75 € <input checked="" type="checkbox"/> 14,70€		
Dounia	judi 7 avril 2016	<input type="checkbox"/> 12,00€ <input type="checkbox"/> 11,20 €		
Faisons un rêve	judi 14 avril 2016	<input type="checkbox"/> 22,50€ <input type="checkbox"/> 21,00€		
TOTAL ABONNEMENT			€	€

PARRAINAGE

Si vous parrainez pour la saison 2015-2016 un nouvel abonné (qui n'a pas souscrit d'abonnement depuis 3 ans) vous bénéficiez, d'une invitation à un spectacle de votre choix, non compris dans votre abonnement.

Nom du nouvel abonné

Spectacle choisi dans le cadre de ce parrainage

Bulletin d'abonnement à envoyer au Service Culturel

Nadine Belly - nbelly@lebourgetdulac.fr

Mairie - BP 15 - 73370 le Bourget-du-Lac - Tél. 04 79 25 29 65



Venez en spectateur privilégié assister à une répétition d'un spectacle en création, et découvrez ainsi la « fabrication » d'un spectacle. Cette proposition m'intéresse et je souhaite être informé par mail des dates et horaires : Oui Non

Ce bulletin d'abonnement est téléchargeable sur le site www.espaceculturellatrasverse.fr

BONS CADEAUX

Une soirée, un abonnement...
Offrez un cadeau original !
Vous avez, à tout instant,
la possibilité d'offrir à vos
proches des abonnements
ou des places de spectacle.



**CARTES
CADEAUX
POUR NOËL**
avant le
15 décembre
2015

Renseignements
au 04 79 25 01 99
ou par email
office.tourisme@
lebourgetdulac.fr

VENIR À L'ESPACE CULTUREL LA TRAVERSE

ESPACE CULTUREL LA TRAVERSE
Avenue du Lac de Constance
Savoie Technolac
73370 Le Bourget-du-Lac
04 79 25 29 65

www.espaceculturellatrasverse.fr

DES TARIFS PRÉFÉRENTIELS POUR 2015-2016 !

Des tarifs jeunes avantageux !

> 8€ pour les moins de 26 ans

> 5€ pour les étudiants de l'Université de Savoie

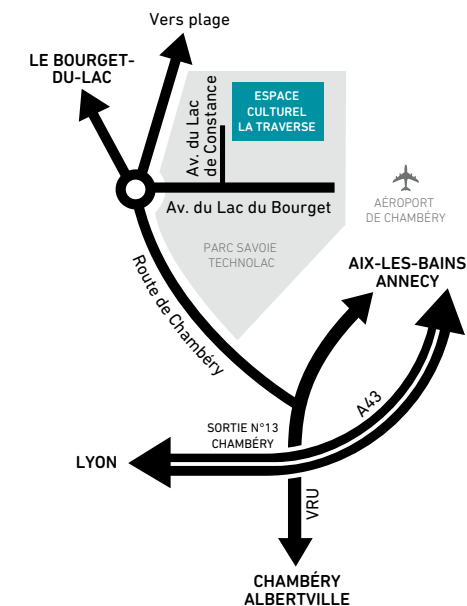


PARTENARIAT

La Commune du Bourget-du-Lac et la responsable de la programmation de l'Espace culturel La Traverse remercient les partenaires de la saison 2015-2016 : le Conseil départemental de Savoie, Diapason EPCC 73, l'Orchestre des Pays de Savoie, la MJC de Chambéry, le TICS, l'APEJS, Elypse Solutec, Le Bon Prétexte.

© CRÉDITS PHOTOS

Tournoi International d'Improvisation Théâtrale © Pierre-Antoine Baillon / Meurthe à la Traverse © Le Prétexte / Concert Ensemble Muances © Jean-Pierre Scortani-Dohr / Quand souffle le vent du nord © Bruno Meignien / Le Dalai... et moi ! © Evelyne Posseon-Cotto / Le Cabaret Blanche © Olivier Prevosto / Les cocottes paient la note © Jean-Michel Debut / Ce corps qui parle © David Shaffer / Orchestre d'Harmonie de l'Union Musicale de la Motte-Servolex © Jean-François Patris / Sous les jupes © MDSPHOTOGRAPHIE - Marianne Da Silva / Faux départ © Jean Pierre Dupraz / Rupture à domicile © Fabienne Rappeneau / Jean et Béatrice © Jean-Christophe Soum Fontez / S'il se passe quelque chose © Julien Benhamou / Dounia © Jacques Froissart / Résidences, Bibliothèque, Patrimoine, Animations © Commune du Bourget-du-Lac



AGENDA

ESPACE CULTUREL
LA TRAVERSE
2015-16

SEPTEMBRE 2015

24, 25 et 26 Improvisation théâtrale Tournoi International d'Improvisation Théâtrale p. 03

OCTOBRE 2015

SAM 03 Musique Concert ensemble Muances p. 04

VEN 09 Comédie sentimentale Quand souffle le vent du Nord p. 05

JEU 15 Théâtre - Comédie Le dalaï... et moi ! p. 06

NOVEMBRE 2015

VEN 06 Théâtre musical Le Cabaret Blanche p. 07

MAR 10 Arts - Sciences Apéro artistique danse p. 08

VEN 27 Chanson - Humour Les Cocottes paient la note p. 09

DÉCEMBRE 2015

JEU 03 Musique - conférence L'heure de la musique au Prieuré p. 10

VEN 04 Théâtre de mouvement Ce corps qui parle p. 11

SAM 19 Musique Concert de Noël p. 12

JANVIER 2016

JEU 07 Comédie contemporaine Une laborieuse entreprise p. 13

DIM 10 Musique Concert de l'Union musicale de la Motte Servolex p. 14

JEU 14 Théâtre - Comédie policière Gare au gun gone p. 15

JEU 21 Musique - conférence L'heure de la musique au Prieuré p. 10

VEN 22 Théâtre - Comédie Sous les jupes p. 16

JEU 28 Théâtre - Chanson Faux Départ p. 17

SAM 30 Improvisation théâtrale Meurtre à la Traverse p. 03

FÉVRIER 2016

JEU 04 Théâtre - Comédie Rupture à domicile p. 18

JEU 11 Musique Jack Bon Slim Combo p. 19

MARS 2016

VEN 04 Théâtre Jean et Béatrice p. 20

MAR 08 Musique - conférence L'heure de la musique au Prieuré p. 10

JEU 10 Humour S'il se passe quelque chose p. 21

JEU 24 Théâtre musical Iphigénie ou le péché des Dieux p. 22

AVRIL 2016

JEU 07 Danse hip hop Dounia p. 23

folklore argentin - clown

JEU 14 Théâtre Faisons un rêve p. 24

MAI 2016

JEU 12 Musique - conférence L'heure de la musique au Prieuré p. 10

SAM 21 Improvisation théâtrale Matches d'improvisation p. 03



PLUS D'INFOS

www.espaceculturellatrasverse.fr

RENSEIGNEMENTS / RÉSERVATIONS

Office de Tourisme du Bourget-du-Lac

04 79 25 01 99 - office.tourisme@lebourgetdulac.fr

